

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 1

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Alvaschein								
Alvaschein	103	31	0	0	31	11	20	30.10%
Mon	65	28	0	0	28	13	15	43.08%
Mutten	70	21	0	0	21	11	10	30.00%
Stierva	107	44	0	0	44	21	23	41.12%
Tiefencastel	171	64	0	0	64	17	47	37.43%
Vaz/Obervaz	1'836	814	2	13	799	364	435	44.34%
Total: Alvaschein	2'352	1'002	2	13	987	437	550	42.60%
Avers								
Avers	147	65	1	0	64	36	28	44.22%
Total: Avers	147	65	1	0	64	36	28	44.22%
Belfort								
Alvaneu	330	101	0	0	101	43	58	30.61%
Brienz/Brinzauls	98	39	0	0	39	20	19	39.80%
Lantsch/Lenz	380	121	1	0	120	49	71	31.84%
Schmitten	211	60	1	0	59	23	36	28.44%
Surava	154	34	0	0	34	22	12	22.08%
Total: Belfort	1'173	355	2	0	353	157	196	30.26%
Bergell								
Bondo	162	57	1	1	55	31	24	35.19%
Castasegna	150	49	0	0	49	13	36	32.67%
Soglio	156	51	0	0	51	20	31	32.69%
Stampa	410	164	3	4	157	81	76	40.00%
Vicosoprano	327	118	2	0	116	51	65	36.09%
Total: Bergell	1'205	439	6	5	428	196	232	36.43%
Bergün								
Bergün/Bravuogn	364	98	0	0	98	53	45	26.92%
Filisur	328	136	0	0	136	66	70	41.46%
Wiesen	222	91	0	0	91	45	46	40.99%
Total: Bergün	914	325	0	0	325	164	161	35.56%
Brusio								
Brusio	953	352	10	0	342	114	228	36.94%
Total: Brusio	953	352	10	0	342	114	228	36.94%
Calanca								
Arvigo	78	32	0	1	31	16	15	41.03%
Braggio	45	19	0	0	19	6	13	42.22%
Buseno	84	26	0	0	26	7	19	30.95%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 2

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Castaneda	193	72	1	1	70	24	46	37.31%
Cauco	33	12	0	1	11	2	9	36.36%
Rossa	123	51	1	0	50	27	23	41.46%
Santa Maria in Calanca	93	30	0	0	30	20	10	32.26%
Selma	31	12	0	0	12	6	6	38.71%
Total: Calanca	680	254	2	3	249	108	141	37.35%

Chur

Chur	22'854	8'934	71	199	8'664	4'317	4'347	39.09%
Total: Chur	22'854	8'934	71	199	8'664	4'317	4'347	39.09%

Churwalden

Churwalden	715	266	1	8	257	126	131	37.20%
Malix	480	202	0	4	198	93	105	42.08%
Parpan	191	81	0	0	81	54	27	42.41%
Praden	87	33	2	0	31	15	16	37.93%
Tschiertschen	171	53	0	0	53	31	22	30.99%
Total: Churwalden	1'644	635	3	12	620	319	301	38.63%

Davos

Davos	6'893	2'818	19	60	2'739	1'610	1'129	40.88%
Total: Davos	6'893	2'818	19	60	2'739	1'610	1'129	40.88%

Disentis

Breil/Brigels	958	441	1	0	440	123	317	46.03%
Disentis/Mustér	1'672	795	16	7	772	270	502	47.55%
Medel (Lucmagn)	370	115	0	0	115	22	93	31.08%
Schlans	72	26	1	0	25	9	16	36.11%
Sumvitg	1'051	376	1	4	371	160	211	35.78%
Tujetsch	1'116	339	3	0	336	121	215	30.38%
Trun	974	367	7	0	360	103	257	37.68%
Total: Disentis	6'213	2'459	29	11	2'419	808	1'611	39.58%

Domleschg

Almens	175	74	0	3	71	24	47	42.29%
Feldis/Veulden	111	52	0	1	51	25	26	46.85%
Fürstenu	239	80	0	2	78	32	46	33.47%
Paspels	326	129	1	0	128	45	83	39.57%
Pratval	189	84	2	0	82	34	48	44.44%
Rodels	192	81	2	0	79	33	46	42.19%
Rothenbrunnen	200	70	1	0	69	26	43	35.00%
Scharans	598	304	0	2	302	127	175	50.84%
Scheid	102	48	2	0	46	17	29	47.06%
Sils i.D.	603	212	1	1	210	102	108	35.16%
Trans	44	20	1	0	19	3	16	45.45%
Tumegl/Tomils	242	83	0	0	83	23	60	34.30%
Total: Domleschg	3'021	1'237	10	9	1'218	491	727	40.95%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 3

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Fünf Dörfer								
Haldenstein	642	230	0	0	230	111	119	35.83%
Igis	4'785	1'684	8	44	1'632	662	970	35.19%
Mastrils	427	147	0	1	146	46	100	34.43%
Says	134	50	1	1	48	15	33	37.31%
Trimmis	2'084	686	2	14	670	281	389	32.92%
Untervaz	1'584	487	1	2	484	200	284	30.74%
Zizers	2'128	732	4	4	724	359	365	34.40%
Total: Fünf Dörfer	11'784	4'016	16	66	3'934	1'674	2'260	34.08%

Ilanz

Castrisch	324	99	1	0	98	33	65	30.56%
Falera	413	169	3	4	162	73	89	40.92%
Flond	160	49	1	0	48	17	31	30.63%
Ilanz	1'563	510	0	9	501	222	279	32.63%
Laax	914	319	1	12	306	180	126	34.90%
Ladir	79	20	0	0	20	11	9	25.32%
Luvén	142	30	0	0	30	11	19	21.13%
Pitasch	100	30	0	0	30	21	9	30.00%
Riein	60	18	0	0	18	10	8	30.00%
Ruschein	275	120	0	1	119	53	66	43.64%
Sagogn	493	179	1	0	178	81	97	36.31%
Schluein	367	90	1	3	86	26	60	24.52%
Schnaus	72	20	0	0	20	7	13	27.78%
Sevgein	163	62	0	0	62	22	40	38.04%
Valendas	227	88	0	0	88	40	48	38.77%
Versam	213	97	0	3	94	43	51	45.54%
Total: Ilanz	5'565	1'900	8	32	1'860	850	1'010	34.14%

Jenaz

Fideris	430	149	1	0	148	47	101	34.65%
Furna	163	76	1	0	75	32	43	46.63%
Jenaz	859	258	2	1	255	116	139	30.03%
Total: Jenaz	1'452	483	4	1	478	195	283	33.26%

Klosters

Klosters-Serneus	2'673	952	2	22	928	505	423	35.62%
Total: Klosters	2'673	952	2	22	928	505	423	35.62%

Küblis

Conters i.P.	165	46	4	0	42	14	28	27.88%
Küblis	546	140	3	3	134	50	84	25.64%
Saas	568	126	2	0	124	48	76	22.18%
Total: Küblis	1'279	312	9	3	300	112	188	24.39%

Lumnezia/Lugnez

Cumbel	192	65	2	0	63	18	45	33.85%
--------	-----	----	---	---	----	----	----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 4

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Duvin	63	33	0	0	33	17	16	52.38%
Degen	214	71	0	1	70	31	39	33.18%
Lumbrein	336	121	0	0	121	41	80	36.01%
Morissen	194	62	0	0	62	15	47	31.96%
St. Martin	33	12	0	0	12	3	9	36.36%
Suraua	233	78	2	0	76	28	48	33.48%
Surcuolm	106	35	0	0	35	14	21	33.02%
Vals	784	322	3	0	319	121	198	41.07%
Vignogn	163	56	1	0	55	12	43	34.36%
Vella	335	133	0	0	133	60	73	39.70%
Vrin	224	74	0	0	74	20	54	33.04%
Total: Lumnezia/Lugnez	2'877	1'062	8	1	1'053	380	673	36.91%

Luzein

Luzein	872	292	0	6	286	113	173	33.49%
St. Antönien Ascharina	85	33	0	7	26	5	21	38.82%
St. Antönien	178	39	0	0	39	12	27	21.91%
Total: Luzein	1'135	364	0	13	351	130	221	32.07%

Maienfeld

Fläsch	453	137	2	1	134	75	59	30.24%
Jenins	545	210	2	2	206	113	93	38.53%
Maienfeld	1'839	664	3	21	640	375	265	36.11%
Malans	1'522	615	6	6	603	325	278	40.41%
Total: Maienfeld	4'359	1'626	13	30	1'583	888	695	37.30%

Misox

Lostallo	493	175	3	0	172	81	91	35.50%
Mesocco	903	421	22	1	398	156	242	46.62%
Soazza	271	91	1	2	88	45	43	33.58%
Total: Misox	1'667	687	26	3	658	282	376	41.21%

Oberengadin

Bever	431	185	1	0	184	88	96	42.92%
Celerina/Schlarigna	769	240	4	7	229	128	101	31.21%
Madulain	114	50	0	0	50	30	20	43.86%
Pontresina	1'086	386	1	0	385	233	152	35.54%
La Punt Chamues-ch	460	153	1	0	152	86	66	33.26%
Samedan	1'879	714	2	14	698	380	318	38.00%
St. Moritz	2'855	1'139	6	12	1'121	715	406	39.89%
S-chanf	470	130	3	0	127	73	54	27.66%
Sils i.E./Segl	459	168	0	1	167	109	58	36.60%
Silvaplana	603	187	1	0	186	147	39	31.01%
Zuoz	737	266	1	0	265	170	95	36.09%
Total: Oberengadin	9'863	3'618	20	34	3'564	2'159	1'405	36.68%

Poschiavo

Poschiavo	2'763	1'331	36	11	1'284	514	770	48.17%
-----------	-------	-------	----	----	-------	-----	-----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 5

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Total: Poschiavo	2'763	1'331	36	11	1'284	514	770	48.17%

Ramosch

Ramosch	347	90	2	0	88	36	52	25.94%
Samnaun	530	154	2	0	152	88	64	29.06%
Tschlin	318	100	2	0	98	49	49	31.45%
Total: Ramosch	1'195	344	6	0	338	173	165	28.79%

Rhäzüns

Bonaduz	1'774	625	1	3	621	270	351	35.23%
Domat/Ems	4'518	2'122	28	23	2'071	983	1'088	46.97%
Rhäzüns	781	278	1	1	276	135	141	35.60%
Total: Rhäzüns	7'073	3'025	30	27	2'968	1'388	1'580	42.77%

Rheinwald

Hinterrhein	58	30	0	0	30	21	9	51.72%
Medels	31	16	2	0	14	10	4	51.61%
Nufenen	114	34	1	0	33	17	16	29.82%
Splügen	302	112	0	0	112	66	46	37.09%
Sufers	94	60	3	0	57	29	28	63.83%
Total: Rheinwald	599	252	6	0	246	143	103	42.07%

Roveredo

Cama	322	84	3	0	81	26	55	26.09%
Grono	549	308	17	8	283	111	172	56.10%
Leggia	92	20	0	0	20	12	8	21.74%
Roveredo	1'563	486	6	12	468	194	274	31.09%
San Vittore	505	169	3	0	166	70	96	33.47%
Verdabbio	117	42	1	0	41	14	27	35.90%
Total: Roveredo	3'148	1'109	30	20	1'059	427	632	35.23%

Ruis

Andiast	176	43	0	0	43	10	33	24.43%
Obersaxen	621	190	1	1	188	62	126	30.60%
Pigniu	39	18	0	2	16	4	12	46.15%
Rueun	315	101	0	0	101	34	67	32.06%
Siat	148	68	1	0	67	10	57	45.95%
Waltensburg/Vuorz	285	93	0	0	93	48	45	32.63%
Total: Ruis	1'584	513	2	3	508	168	340	32.39%

Safien

Safien	246	125	2	0	123	33	90	50.81%
Tenna	73	36	0	0	36	18	18	49.32%
Total: Safien	319	161	2	0	159	51	108	50.47%

Schams

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 6

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Andeer	513	215	4	5	206	100	106	41.91%
Ausserferrera	41	11	0	0	11	2	9	26.83%
Casti-Wergenstein	34	18	0	0	18	3	15	52.94%
Clugin	26	9	0	0	9	3	6	34.62%
Donat	160	52	1	0	51	23	28	32.50%
Innerferrera	24	10	0	0	10	6	4	41.67%
Lohn	32	20	0	0	20	5	15	62.50%
Mathon	45	15	0	0	15	12	3	33.33%
Pignia	98	39	3	0	36	10	26	39.80%
Rongellen	39	21	0	0	21	10	11	53.85%
Zillis-Reischen	272	103	0	0	103	48	55	37.87%
Total: Schams	1'284	513	8	5	500	222	278	39.95%

Schanfigg

Arosa	1'481	617	9	12	596	424	172	41.66%
Calfreisen	28	12	0	0	12	5	7	42.86%
Castiel	80	34	0	0	34	18	16	42.50%
Langwies	228	92	1	0	91	39	52	40.35%
Lüen	58	21	0	0	21	7	14	36.21%
Maladers	420	123	0	0	123	50	73	29.29%
Molinis	106	46	1	0	45	16	29	43.40%
Pagig	56	25	0	0	25	11	14	44.64%
Peist	151	49	0	0	49	25	24	32.45%
St. Peter	135	38	1	0	37	19	18	28.15%
Total: Schanfigg	2'743	1'057	12	12	1'033	614	419	38.53%

Schiers

Grüsch	886	311	0	0	311	145	166	35.10%
Schiers	1'653	551	3	16	532	197	335	33.33%
Total: Schiers	2'539	862	3	16	843	342	501	33.95%

Seewis

Fanas	300	100	0	0	100	39	61	33.33%
Seewis i.P.	953	284	0	0	284	127	157	29.80%
Valzeina	101	35	0	0	35	14	21	34.65%
Total: Seewis	1'354	419	0	0	419	180	239	30.95%

Suot Tasna

Ftan	360	126	3	0	123	58	65	35.00%
Scuol	1'414	478	6	5	467	262	205	33.80%
Sent	677	191	4	3	184	74	110	28.21%
Total: Suot Tasna	2'451	795	13	8	774	394	380	32.44%

Surses

Bivio	159	46	0	0	46	19	27	28.93%
Cunter	156	59	0	0	59	34	25	37.82%
Marmorera	44	20	0	0	20	8	12	45.45%

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 7

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Mulegns	26	9	0	0	9	4	5	34.62%
Riom-Parsonz	251	55	0	0	55	19	36	21.91%
Salouf	156	55	1	0	54	12	42	35.26%
Savognin	701	191	3	0	188	67	121	27.25%
Sur	68	25	0	0	25	6	19	36.76%
Tinizong-Rona	263	91	0	2	89	37	52	34.60%
Total: Surses	1'824	551	4	2	545	206	339	30.21%

Sur Tasna

Ardez	338	88	1	0	87	41	46	26.04%
Guarda	137	59	1	0	58	33	25	43.07%
Lavin	157	65	0	0	65	26	39	41.40%
Susch	174	74	0	0	74	38	36	42.53%
Tarasp	186	78	1	0	77	46	31	41.94%
Zernez	743	266	1	4	261	144	117	35.80%
Total: Sur Tasna	1'735	630	4	4	622	328	294	36.31%

Thusis

Cazis	1'009	298	1	2	295	87	208	29.53%
Flerden	149	82	0	0	82	40	42	55.03%
Masein	300	135	2	0	133	58	75	45.00%
Portein	16	6	0	0	6	5	1	37.50%
Präz	128	41	0	0	41	24	17	32.03%
Sarn	112	47	0	0	47	24	23	41.96%
Tartar	138	54	1	0	53	20	33	39.13%
Thusis	1'617	490	2	2	486	239	247	30.30%
Tschappina	128	60	4	0	56	37	19	46.88%
Urmein	90	36	0	0	36	23	13	40.00%
Total: Thusis	3'687	1'249	10	4	1'235	557	678	33.88%

Trins

Felsberg	1'468	577	2	7	568	299	269	39.31%
Flims	1'729	707	4	7	696	452	244	40.89%
Tamins	844	329	2	7	320	155	165	38.98%
Trin	849	350	4	5	341	169	172	41.22%
Total: Trins	4'890	1'963	12	26	1'925	1'075	850	40.14%

Val Müstair

Fuldera	91	52	0	0	52	28	24	57.14%
Lü	51	18	0	0	18	14	4	35.29%
Müstair	623	198	0	0	198	99	99	31.78%
Santa Maria V.M.	274	79	1	1	77	38	39	28.83%
Tschierv	133	48	0	0	48	35	13	36.09%
Valchava	157	34	0	0	34	13	21	21.66%
Total: Val Müstair	1'329	429	1	1	427	227	200	32.28%

Zusammenfassung

Alvaschein	2'352	1'002	2	13	987	437	550	42.60%
------------	-------	-------	---	----	-----	-----	-----	--------

Eidgenössische Abstimmung

Abstimmungstag: 27.11.2005

Seite: 8

Abstimmungsgegenstand: Änderung vom 8. Oktober 2004 des Arbeitsgesetzes

Gemeinde	Stimm- berechtigte	Stimmzettel				Ja	Nein	Stimm- bet.
		eingelegte	leere	ungültige	gültige			
Avers	147	65	1	0	64	36	28	44.22%
Belfort	1'173	355	2	0	353	157	196	30.26%
Bergell	1'205	439	6	5	428	196	232	36.43%
Bergün	914	325	0	0	325	164	161	35.56%
Brusio	953	352	10	0	342	114	228	36.94%
Calanca	680	254	2	3	249	108	141	37.35%
Chur	22'854	8'934	71	199	8'664	4'317	4'347	39.09%
Churwalden	1'644	635	3	12	620	319	301	38.63%
Davos	6'893	2'818	19	60	2'739	1'610	1'129	40.88%
Disentis	6'213	2'459	29	11	2'419	808	1'611	39.58%
Domleschg	3'021	1'237	10	9	1'218	491	727	40.95%
Fünf Dörfer	11'784	4'016	16	66	3'934	1'674	2'260	34.08%
Illanz	5'565	1'900	8	32	1'860	850	1'010	34.14%
Jenaz	1'452	483	4	1	478	195	283	33.26%
Klosters	2'673	952	2	22	928	505	423	35.62%
Küblis	1'279	312	9	3	300	112	188	24.39%
Lumnezia/Lugnez	2'877	1'062	8	1	1'053	380	673	36.91%
Luzein	1'135	364	0	13	351	130	221	32.07%
Maienfeld	4'359	1'626	13	30	1'583	888	695	37.30%
Misox	1'667	687	26	3	658	282	376	41.21%
Oberengadin	9'863	3'618	20	34	3'564	2'159	1'405	36.68%
Poschiavo	2'763	1'331	36	11	1'284	514	770	48.17%
Ramosch	1'195	344	6	0	338	173	165	28.79%
Rhazüns	7'073	3'025	30	27	2'968	1'388	1'580	42.77%
Rheinwald	599	252	6	0	246	143	103	42.07%
Roveredo	3'148	1'109	30	20	1'059	427	632	35.23%
Ruis	1'584	513	2	3	508	168	340	32.39%
Safien	319	161	2	0	159	51	108	50.47%
Schams	1'284	513	8	5	500	222	278	39.95%
Schanfigg	2'743	1'057	12	12	1'033	614	419	38.53%
Schiers	2'539	862	3	16	843	342	501	33.95%
Seewis	1'354	419	0	0	419	180	239	30.95%
Suot Tasna	2'451	795	13	8	774	394	380	32.44%
Surses	1'824	551	4	2	545	206	339	30.21%
Sur Tasna	1'735	630	4	4	622	328	294	36.31%
Thusis	3'687	1'249	10	4	1'235	557	678	33.88%
Trins	4'890	1'963	12	26	1'925	1'075	850	40.14%
Val Müstair	1'329	429	1	1	427	227	200	32.28%
Total: Zusammenfassung	131'220	49'098	440	656	48'002	22'941	25'061	37.42%

Auslandschweizer: 2'322

Chur, den _____